

# Psa

## Chapter 51

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

အဘိဓာန် -ထိုပရောဖက် <a href="#">H5030</a>	ဘုရား နာသန် <a href="#">H5416</a>	လူထု သူ-ထံသို့ <a href="#">H0413</a>	အဘိဓာန် -လာ-သည့်အခါ <a href="#">H0935</a>	အဘိဓာန် -အိဝိတ်-၏ <a href="#">H1732</a>	အဘိဓာန် ဆာလံ <a href="#">H4210</a>	အဘိဓာန် -သို့သီချင်းအုပ်ချုပ်သူ <a href="#">H5329</a>	1
အဘိဓာန် နင်-၏ကျေးဇူးတင်အတိုင်း <a href="#">H0430</a>	အဘိဓာန် ဘုရားသခင် <a href="#">H0430</a>	အဘိဓာန် သနား-ကပြ <a href="#">H1339</a>	အဘိဓာန် ဘတ်ရုံဘ <a href="#">H1339</a>	အဘိဓာန် -သို့ <a href="#">H0413</a>	အဘိဓာန် သူလာ-သည့်အခါ <a href="#">H0935</a>	အဘိဓာန် အကခြင်းမူကား- <a href="#">H0935</a>	
	အဘိဓာန် : ဖွဲ့စည်း <a href="#">H6588</a>	အဘိဓာန် ဂုဏ် ဖျက်-လေ	အဘိဓာန် အဘိဓာန် နင်-၏သနားကခြင်းစိတ် <a href="#">H7230</a>	အဘိဓာန် ဘုရား -များပဉ္စားချမ်းအတိုင်း <a href="#">H7230</a>			

အဘိဓာန်ဘုရားသခင်၊ ကျေးဇူးပြုခြင်းသော စတုရန်း စိတ်တင်ရှိသည်အတိုင်း၊ အကျွန်ုပ်ကိုသနားတတ်မူပါ။ စုံမက်တတ်မူခြင်း ကရုဏာများပဉ္စားသည်နှင့်အညီ၊ အကျွန်ုပ်လွန်ကျူးခြင်း အပစ်ကိုဖွင့်တော်မူပါ။

အဘိဓာန် သန့်ရှင်း-လေ <a href="#">H2891</a>	အဘိဓာန် -နင့်ငါ-၏အပစ်မှ <a href="#">H5771</a>	အဘိဓာန် ငါ-၏အပစ်မှ <a href="#">H5771</a>	အဘိဓာန် ငါ-ကိုလျှမ်း-လေ <a href="#">H3526</a>	အဘိဓာန် )ဘုရား( အများကပြ အကခြင်းမူကား- <a href="#">H3526</a>	2
--	---	--	---	---	---

ဒုစရိုက်အညစ်အကခြင်းကို အကုန်အစင် ဆေးကခြေ၍၊ အကျွန်ုပ်ကို သန့်ရှင်းစေတော်မူပါ။

အဘိဓာန် အစဉ်မပြ <a href="#">H8548</a>	အဘိဓာန် ငါ-၏ရှင် <a href="#">H5048</a>	အဘိဓာန် -နင့်ငါ-၏အပစ် <a href="#">H3045</a>	အဘိဓာန် သိ-၏ <a href="#">H0589</a>	အဘိဓာန် ငါ <a href="#">H6588</a>	အဘိဓာန် ငါ-၏လွန်ကျူးများ <a href="#">H6588</a>	အဘိဓာန် အကခြင်းမူကား- <a href="#">H6588</a>	3
---	--	---	--	--	--	---	---

အကျွန်ုပ်လွန်ကျူးပါပုံ ဝန်ချလျက် ကိုယ် အပစ်ကို အစဉ်မပြ အောက်မေ့လျက်နေပါ၏။

အဘိဓာန် -အကခြင်းမူကား <a href="#">H4616</a>	အဘိဓာန် ငါပပြ၏ <a href="#">H4616</a>	အဘိဓာန် နင်-၏မျက်စိ၌ <a href="#">H4616</a>	အဘိဓာန် -နင့်-ထိုဆိုး <a href="#">H4616</a>	အဘိဓာန် ငါအပစ်-၏ <a href="#">H2398</a>	အဘိဓာန် နင်-တစ်ဦးတည်းသို့ <a href="#">H0905</a>	အဘိဓာန် နင်-သို့ <a href="#">H0905</a>	4
	အဘိဓာန် : ဖွဲ့စည်း <a href="#">H8199</a>	အဘိဓာန် နင်တရားသီရန်-သည့်အခါ <a href="#">H8199</a>	အဘိဓာန် နင်သန့်ရှင်း-မည် <a href="#">H2135</a>	အဘိဓာန် နင်-၏စကားလုံး၌ <a href="#">H1696</a>	အဘိဓာန် နင်ဖွင့်-မည် <a href="#">H6663</a>		

ကိုယ်တော်ကို ပြစ်မှားပါပုံ၊ ကိုယ်တော်ကိုသာ ပြစ်မှား၍ မျက်မှောက်တော်၌ပင် မတရားသောအမှုကို ပြုပါပုံ၊ သို့ဖြစ်၍ မိန့်တော်မူချက်သည် ဖြင့်ပါ၏။ တရားစီရင်တော်မူချက်သည် အပစ်လွတ်ပါ၏။

အဘိဓာန် ငါ-၏အမိ <a href="#">H0517</a>	အဘိဓာန် ငါ-၏အမိ <a href="#">H3179</a>	အဘိဓာန် -နင့်အပစ်၌ <a href="#">H2399</a>	အဘိဓာန် ငါမှူးဖွား-၏ <a href="#">H5771</a>	အဘိဓာန် -အပစ်၌ <a href="#">H5771</a>	အဘိဓာန် ကခြင်း <a href="#">H2005</a>	5
---	---	--	--	--	--	---

အကျွန်ုပ်သည် မွေးစကပင် အပစ်ပါလျက် ရှိ၏။ အမိဝမ်းထဲမှာ ပဋိသန္ဓေယူစဉ်ပင် အပစ်စွဲ၏။

အဘိဓာန် ငါ-ကိုသိ-လိမ့်မည် <a href="#">H3045</a>	အဘိဓာန် ပညာ <a href="#">H2451</a>	အဘိဓာန် -နင့်လျှောက်၌ <a href="#">H2451</a>	အဘိဓာန် -လျှောက်၌ <a href="#">H2910</a>	အဘိဓာန် နင်အလို-၏ <a href="#">H0571</a>	အဘိဓာန် သစုစ <a href="#">H0571</a>	အဘိဓာန် ကခြင်း <a href="#">H2005</a>	6
---	---	---	---	---	--	--	---

ဟုတ်မှန်ဖွဲ့စည်းခြင်းမဟုတ်သော စိတ်နှလုံးကို နှစ်သက် တတ်မှုသည်ဖြစ်၍၊ အကျွန်ုပ်၏ စိတ်နှလုံးထဲမှာ ပညာကို သွန်သင်တတ်မှုပါ။

: **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** 7  
**ငါ့ဖွဲ့စည်းမှု** **-နှင့်နှင်းထက်** **ငါ-ကိုလျှော်-လေ** **-နှင့်ငါသန့်-လိမ့်မည်** **-မှင်းနှင့်** **နှင်းငါ-ကိုသန့်ရှင်း-လေ**  
[H7950](#) [H3526](#) [H2891](#) [H0231](#) [H2398](#)

အကျွန်ုပ်ကို စင်ကြယ်စေခြင်းငှါ၊ ဟုသုပ်ပင် ညွှန်နှင့် သန့်ရှင်းခြင်းမငှါလော့ကို ပေးတော်မူပါ။ အကျွန်ုပ် ကို မိုဗ်းပွင့်ထက်သာ၍ ဖြစ်စေခြင်းငှါ ဆေးကဏ္ဍတော် မူပါ။

: **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** 8  
**နှင်းကျိုးခွဲ-၏** **အရိုးများ** **ဝမ်းသာ-ပါကပြောတည်း** **-နှင့်ရှင်သူမှ** **ဝမ်းသာ** **ငါ-ကိုကဏ္ဍ-လေ**  
[H1794](#) [H6106](#) [H1523](#) [H8057](#) [H8342](#) [H8085](#)

စိတ်သက်သာဝမ်းမမြောက်ခြင်း ရှိမည်အကခြင်း စကားကို အကျွန်ုပ်အားကဏ္ဍစေတော်မူပါ။ သို့ပင်လျှင်၊ ချိုးဖွဲ့တော်မူသော အရိုးတို့သည် ရှင်မမြို့ခြင်းရှိကပြောလိမ့် မည်။

: **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** 9  
**ဖျက်-လေ** **ငါ-၏အပစ်များ** **-နှင့်အားလုံး-** **ငါ-၏အပစ်များမှ** **နှင်း-၏မျက်နှာ-ကို** **ဖုံး-လေ**  
[H5771](#) [H3605](#) [H2399](#) [H6440](#) [H5641](#)

အကျွန်ုပ်လွန်ကျူးခြင်း ဒုစရိုက်တို့မှ မျက်နှာ တော်လွှဲ၍၊ အကျွန်ုပ် အပစ်ရှိသမျှတို့ကိုလည်း ဖြေတော် မူပါ။

**အသစ်-လေ** **တည်မပြော** **-နှင့်ဝိညာဏ်** **ဘုရားသခင်** **ငါ-အဖို့** **ဖန်ဆင်း-လေ** **သန့်ရှင်းသော** **နှလုံး** 10  
[H2318](#) [H7307](#) [H0430](#) [H2889](#)  
**: နှင်းကျိုးခွဲ-၏အထဲ၌**  
[H7130](#)

အိုဘုရားသခင်၊ အကျွန်ုပ်အထဲ၌ စင်ကြယ် သောနှလုံးကို ဖန်ဆင်းတော်မူပါ။ မမြဲပြည်က ငြိမ်သော သဘာဝကို အသစ်ပပြုငြိတ်တော်မူပါ။

: **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** 11  
**ငါ-ထံမှ** **ယူ-လေ** **မ-** **နှင်း-၏သန့်ရှင်းသော-၏** **-နှင့်ဝိညာဏ်** **နှင်း-၏ရှုမှ** **ငါ-ကိုပယ်-လေ** **မ-**  
[H3947](#) [H0408](#) [H6944](#) [H7307](#) [H6440](#) [H7993](#) [H0408](#)

အကျွန်ုပ်ကို အထံတော်ထဲက နှင်ထုတ်တော် မမူပါနှင့်။ သန့်ရှင်းသောဝိညာဉ်တော်ကို ရုပ်သိမ်းတော် မမူပါနှင့်။

: **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** 12  
**ငါ-ကိုထေး-လေ** **ရက်ရသော** **-နှင့်ဝိညာဏ်** **နှင်း-၏ကယ်တင်ချမ်း-၏** **ဝမ်းသာ** **ငါ-သို့** **ပန်လည်-ကပြ**  
[H5564](#) [H5081](#) [H7307](#) [H3468](#) [H8342](#) [H7725](#)

ကယ်တင်တော်မူခြင်းနှင့်ယှဉ်သော ဝမ်းမမြောက်ခြင်း အခွင့်ကို ပန်၍ ပေးသနားတော်မူပါ။ ကပြည့်သော စတုရန်းစိတ်သဘာဝသည် အကျွန်ုပ်ကို ထောက်မပမီ စသော။

: **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** **၂၃၂** 13  
**ပန်လာ-ကပြိမ့်မည်** **နှင်း-သို့** **-နှင့်အပစ်သားများ** **နှင်း-၏လမ်းများ** **လွန်ကျူးသူများ-ကို** **ငါသင်-လိမ့်မည်**  
[H7725](#) [H0413](#) [H2400](#) [H1870](#) [H6386](#) [H3925](#)

အကျွန်ုပ်သည်လည်း မတရားသောသူတို့အား တရားလမ်းကို ပြောသွန်သင်ပါမည်။ အပစ်ရှိသော သူတို့သည် ကိုယ်တော်ထံသို့ ပန်ကပြောလိမ့်မည်။

ၵၮၪၤၵၮၪ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ
ငါ-၏ကယ်တင်ချမ်း-၏	-ဘုရားသခင်-၏	ဘုရားသခင်	-သွေးများမှ	ငါ-ကိုကယ်လွတ်-လေ
<a href="#">H8668</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H5337</a>
		ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ
		နှင့်-၏ဖခြင့်မှန်	ငါ-၏လျှာ	ငါ-၏လျှာသီချင်း-လိမ့်မည်
		<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H3956</a>	

14

အိုဘုရားသခင်၊ အကျွန်ုပ်ကို ကယ်တင်တော် မူသောဘုရား၊ လူအသက်ကို သတ်ခြင်းအပစ်နှင့် အကျွန်ုပ်ကို ကင်းလွတ်စေတော်မူပါ။ တရားသဖြင့် စီရင်တော်မူခြင်းကို အကျွန်ုပ်လျှာသည် ရှင်လန်းစွာ သီချင်း ဆိုပါမည်။

ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ
နှင့်-၏ချီးမွမ်းချင်း	ကပြညာ-လိမ့်မည်	-နှင့်ငါ-၏နှုတ်	ဖွင့်-လေ	ငါ-၏နှုတ်များ-ကို	သခင်
<a href="#">H8416</a>	<a href="#">H5046</a>	<a href="#">H6310</a>		<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H0136</a>

15

အိုထာဝရဘုရား၊ အကျွန်ုပ်၏ နှုတ်ကို ဖွင့်တော် မူပါ။ ဂုဏ်ကျေးဇူးတော်ကို ချီးမွမ်း၍ မကြံဆိုပါမည်။

ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ
နှင့်နှစ်သက်-၏	မ-	မီးရှို့ပူသက်	-နှင့်ငါပေး-လိမ့်မည်	ယဇ်ပူသက်	နှင့်အလို-၏	မ-	အကခြင်းမူကား
<a href="#">H7521</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H2077</a>		<a href="#">H3808</a>	

16

ယဇ်ပူဇော်ခြင်းကို အလိုတော်မရှိ။ သို့မဟုတ် လျှင် ယဇ်ပူဇော်ပါမည်။ မီးရှို့သော ယဇ်ပူဇော်ခြင်းကိုပင် နှစ်သက်တော်မမူ။

ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ
-နှင့်ညှဉ်းချသော	ကျိုးပဲ့သော	နှလုံး-	ကျိုးပဲ့သော	ဝိညာဏ်	ဘုရားသခင်-၏	ယဇ်ပူသက်များ-၏	
<a href="#">H1794</a>	<a href="#">H7665</a>		<a href="#">H7665</a>	<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H2077</a>	
					ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ
					ထိမ့်-လိမ့်မည်	မ-	ဘုရားသခင်
					<a href="#">H0959</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0430</a>

17

ဘုရားသခင်နှစ်သက်တော်မူသော ယဇ်ပူကား၊ ကျိုးပဲ့သောစိတ်ပတည်း။ အိုဘုရားသခင်၊ ကိုယ်တော် သည် ကျိုးပဲ့ကပြညာသော နှလုံးကို ငြင်းပယ်တော်မမူ တတ်ပါ။

ၵၮၪၤ						
ယရုရှလင်	နှင့်နှံရံများ-ကို	နှင့်တည်-လေ	စိတ်အုန်	-ကို	နှင့်-၏အလိုတော်၌	ကောင်း-ကပြ
<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H2346</a>	<a href="#">H1129</a>	<a href="#">H6726</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7522</a>	<a href="#">H3190</a>

18

စတောစာစိတ်တော်ရှိ၍ ဇိအုန်တော်ကို ကျေးဇူးပြုတော်မူပါ။ ယရုရှလင်မျိုးကို တည်စတော် မူပါ။

ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ
ထိုအခါ	-နှင့်အကခြင်းလုံး	မီးရှို့ပူသက်	ဖခြင့်မှန်	ယဇ်ပူသက်များ-၏	နှင့်နှစ်သက်-လိမ့်မည်	ထိုအခါ
	<a href="#">H3632</a>		<a href="#">H6664</a>	<a href="#">H2077</a>		
			ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ	ၵၮၪၤ
			နှားများ	နှင့်-၏ယဇ်ပူသက်ပလုလင်	-အပေါ်	တက်-လိမ့်မည်
			<a href="#">H6499</a>	<a href="#">H4196</a>		<a href="#">H5927</a>

19

ထိုအခါတရားသဖြင့် ပူဇော်သောယဇ်၊ မီးရှို့ သောယဇ်၊ တကိုယ်လုံးမီးရှို့သောယဇ်နှင့် မွေ့လျော်တော် မူလိမ့်မည်။ ထိုအခါ ယဇ်ပလုလင်တော်ပေါ်မှာ နှားလား တို့ကို ယဇ်ပူဇော်ကပြပါလိမ့်မည်။